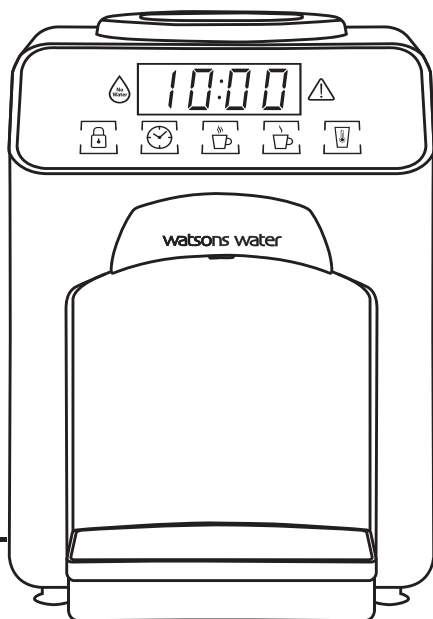




Wats-Touch mini溫熱水機



產 品 說 明 書

於安裝水機前仔細閱讀《產品說明書》

請在安裝之前詳細閱讀本說明書，並正確使用飲水機。

使用須知及注意事項

- 本機祇適合室內使用，如家居、店舖、辦公室、酒店、旅館及餐廳等類型環境。
- 只適用於屈臣氏蒸餾水樽裝水。
- 本產品為塑料外殼，電源線採用三極安全插頭（插頭處有標示接地符號），使用時必須把插頭插入有接地線的三極安全插座上，禁止用力拉扯電源線，如果電源線損壞，用戶不得擅改插頭，必須在指定維修部購買專用配件及由公司專業人員更換。
- 使用前務必查看線路是否符合銘牌中各參數的電壓、功率標識，防止線路過載。
- 初次使用本產品或長期停用後重新使用本產品，首杯水不建議飲用。
- 任何時候，請務必不要接觸水機的出水口，以免導致燙傷。
- 水機在工作時不得更換水樽及水杯。
- 避免水機傾倒，請將水機固定於平的枱面上，如有需要，可與客戶服務部聯絡。
- 本產品只適用於使用屈臣氏蒸餾水樽裝水，嚴禁倒入牛奶，飲料等其它液體加熱。
- 因不正當用途、錯誤使用、操作不當和擅自修理拆卸本產品，本公司概不負任何責任，因此而導致的損壞也不在維修範圍內。
- 本產品嚴禁幼兒操作，以免熱水燙傷，在有幼兒的場所使用，建議啟用童鎖功能。
- 本產品應遠離高溫，放置在陰涼，乾燥，通風的環境中，禁止有戶外，陽光直射或有水噴濺的地方使用，並遠離易燃及易爆物品。
- 不要把家用電器作為未分類的城市垃圾處理，使用垃圾分類的收集設施，聯繫當地政府關於可用的垃圾回收系統資訊。如果家用電器在垃圾堆填區或垃圾場處置，有害物質可能會滲到地下水並進入食物鏈，損害您的健康。
- 內部加熱系統在溫度較低時加熱會產生短暫的噴汽現象，是因為水充分沸騰而產生的，屬於正常現象。
- 飲水機請平穩放置於平面上，四周與牆壁必須有大於15厘米以上間隔，飲水機過熱可能使機器的性能降低而引起火災。
- 本水機建議使用環境溫度為4-35°C。
- 當更換一樽新蒸餾水後，請按熱水或室溫水鍵出水，等水暢順流出及氣泡從水中浮出到水面後，才可進行正常使用，以免水從機頂溢出。
- 當水機進行清潔或維修前，應先關掉電源開關，然後拔掉電源插頭，不要將水機放入水中清洗，或用氣體或化學藥劑來擦洗機身。
- 不要直接將水噴到水機表面進行清洗，請以乾淨之濕抹布清潔機身和水箱，不要使用化學洗劑清潔機身和水箱。
- 如果電源線損壞，必須由製造商，其服務代理商或相關的專業人員，以避免危險更換。
- 高溫水為燒開的水，切勿使用橡膠容器盛載。
- 當底部接水盤滿時，只需用手將接水盤向外取，將水倒掉，然後安放回原處即可。
- 100°C高溫熱水是指蒸餾水於水機水缸內量度之溫度，水溫可能會受使用者的飲用模式或不同環境因素影響而出現偏差。

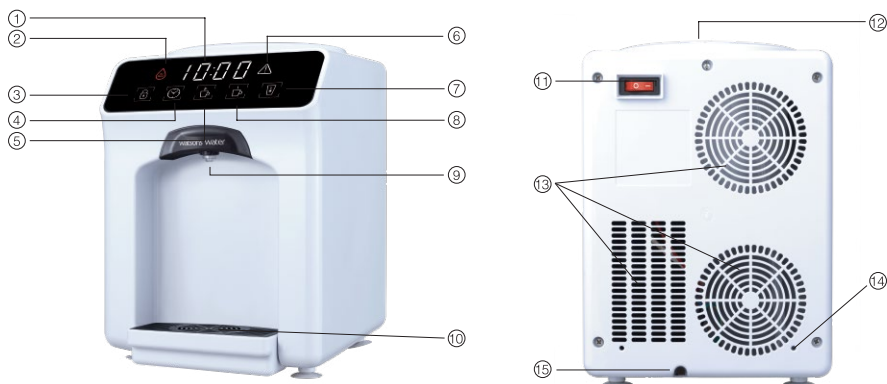
⚠ 注意：避免觸電，請在清洗或檢查水機前切斷電源。

⚠ 警告：勿讓孩童、老人、行動不便、殘疾、缺乏使用水機經驗或有需要協助人士單獨使用本水機，需要成人在旁監督指導及協助，避免發生意外，除非他們已獲得負責他們安全的人就使用本產品之監督或指導。

⚠ 警告：勿讓孩童耍玩本水機，以免發生危險或造成破壞。

⚠ 警告：本水機只能使用固定且合適的連接電源，不能使用接線板，以免因接線板過電量不夠導致引發火災。

結構及組件



1	時鐘	2	無水提示	3	童鎖按鍵	4	時間調節按鍵
5	高溫熱水出水/ 停水按鍵	6	故障警告	7	室溫水開/關鍵	8	中溫熱水開/關鍵
9	出水口	10	接水盤	11	電源開關	12	聰明座
13	排風口	14	固定片安裝孔	15	電源線孔		

固定裝置及安裝說明

名稱	塑料膨脹螺釘	L形固定片	螺絲
規格及數量	2	2	ST4×16TA 4顆



圖1



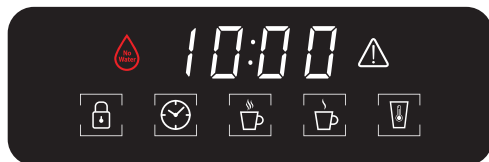
圖2

為了防止水機傾倒，水機需要安裝防倒機腳，安裝步驟如下：

1. 請將水機平穩放置於平面上。
2. 機背後蓋下方已設有固定孔1及2（如圖）。
3. 用螺絲放在固定孔1及2（如圖）。
4. 於放置水機的平面上固定螺絲，並保持水機四周離牆大於15厘米以上距離。

⚠ 注意：安裝固定裝置時需關閉電源

按鍵操作說明



按鍵1 童鎖鍵

長按3-5秒，按鍵燈亮，機器鎖定，所有功能按鍵無法工作；再長按3-5秒，按鍵燈滅，解鎖，機器進入正常工作狀態。

按鍵2 時鐘鍵

白色LED長期顯示時間，秒點閃爍指示，24小時制計時，長按按鍵3-5秒進入時鐘調節，循環順序為：調時—調分—確定—調時，進入調節狀態後調時、調分時，按室溫水鍵為數值“+”，按熱水鍵為數值“-”，調節狀態下按三個出水鍵都不能出水，無任何調節時，7-9秒進入正常顯示。

按鍵3 高溫熱水鍵

常規工作狀態下按鍵是出水/停水相互轉換，按鍵燈亮時出水，停水時燈滅，出水口溫度：90-100°C。

按鍵4 中溫熱水鍵

常規工作狀態下按鍵是出水/停水相互轉換，按鍵燈亮時出水，停水時燈滅，出水口溫度：65-75°C。

按鍵5 室溫水鍵

常規工作狀態下按鍵是出水/停水相互轉換，按鍵燈亮時出水，停水時燈滅，出水口溫度：室溫溫度

功能說明

功能1 報警顯示

有任何異常報警則閃爍顯示，故障解除或消失後便不顯示。

功能2 無水提示

水箱內水位達到報警水位時即圖標閃爍提示(同時蜂鳴器“的”“的”慢響10聲後停)，加水後不再顯現。

功能3 出水溫度提示

出水口出水時燈亮:高溫熱水亮紅燈，中溫熱水亮綠燈，室溫水亮藍燈。

功能4 總控制電源開關

打開紅色開關，水機進入工作狀態，關上開關水機無法工作。

水機使用方法

1. 將水機從包裝箱中取出，平放在枱面上，用固定片將水機固定。
2. 此水機配備1個聰明座（配合屈臣氏蒸餾水樽裝水使用）。
3. 接上合適電源（220V，10A），打開水機後蓋上的電源開關，顯示屏各圖標短暫閃亮，後進入常規顯示狀態：顯示時鐘燈亮。
4. 首次使用90-100°C或65-75°C，均出室溫水（初次接過電或斷電后再重啟時功能相同），第2杯水開始即進入正常工作狀態。
5. 高溫熱水、中溫熱水、室溫水三個出水按鍵均為開/關轉換鍵，在出水狀態下，輕觸按三鍵中任一鍵均可停止出水，為避免誤操作燙傷手的情況出現，本水機各出水按鍵均需有效接觸0.3秒才開始出水。
6. 童鎖鍵使用方法：按住按鍵5秒，可啟動童鎖功能，此狀態下按住按鍵5秒，取消童鎖功能。
7. 時鐘按鍵使用方法：按住按鍵3-5秒可進行時鐘調節。
8. 若水機的水箱內無水時，機器會進入無水保護並報警，所有按鍵操作均不能工作，蜂鳴器響10聲，顯示屏顯示無水圖標，此時更換水樽，系統即自動恢復正常功能。
9. 關水後，請待3秒至5秒讓水管內的水完全流出才把水杯從接水盤上移開。

聰明座使用說明

1. 本機只適用於屈臣氏蒸餾水樽裝水使用。
2. 安裝聰明座的方法：
將安裝在水機上的聰明座擰下（按聰明座上標注的OPEN箭頭方向轉動，鬆脫後取出），然後聰明座對準水機相應的卡扣位放正，與聰明座上標注的OPEN箭頭指示相反的方向擰緊。

放水樽操作程序

- 1.(如有)拉開水樽上的手挽，並撕掉蓋上貼紙。
- 2.將水樽倒轉放在機頂上的聰明座插口位。
- 3.將電源插頭插入合規格的三孔插座內，再打開水機後蓋上方的紅色電源開關。
- 4.按下出水鍵，待出水口能正常出水，機器即進入待機狀態。

專用樽蓋使用及換水程序

- 換水前，請關閉電源。
- 請緊按住機身拉出空樽才更換另一樽水。
- 請根據放水樽操作程序換水。
- 如有疑問或需購買專用樽蓋，請致電客戶服務熱線852 2660 6688查詢。

技術參數

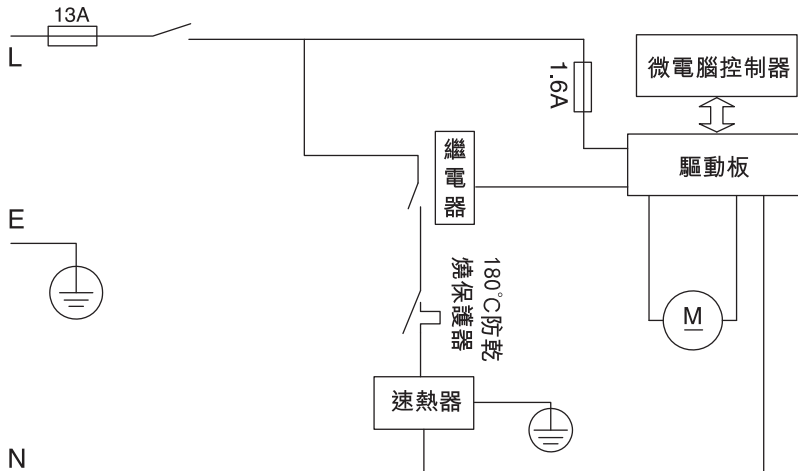
產品型號	WT-BS22	制熱水量	室溫 $\geq 25^{\circ}\text{C}$ 24L / h
額定電壓	220V	制冷水量	/
額定頻率	50Hz	出水溫度	90°C - 100°C / 65°C - 75°C
額定功率	2120W	防電擊類型	I
機器淨重	2kg	工作環境	建議在 4 - 35°C 度環境中使用
機器尺寸	205(W)*245(D)*285(H)mm		

常見故障、故障號碼說明及解決方法

故障	原因	解決方法
機器不通電	• 電源未接通	• 檢查電源插座是否插好
	• 溫控開關進入乾燒保護	• 安排專業人員檢查排除
	• 內部連接線鬆脫	
按鍵不出水	• 機器進入童鎖狀態	• 檢查顯示屏上童鎖按鍵燈是否亮並進行解除
	• 電路控制故障	• 安排專業人員檢查排除
沒有水流出或水流太小	• 機器內水垢或雜質太多堵住水口	• 除垢，檢查水箱進水口
熱水溫度不夠高	• 水垢太多/或電路控制功能異常	• 除垢/送固定維修點維修
	• 電源電壓異常	• 請專業人員檢查電源電壓
故障號碼E01	• 水箱內無水	• 換水樽加水
故障號碼E02	• 進水溫度傳感器故障	• 容戶須自攜到屈臣氏蒸餾水維修部維修並需預約
故障號碼E03	• 出水溫度傳感器故障	
故障號碼E04	• 發熱體超溫	
故障號碼E05	• 進水溫度超過 40°C	• 檢查水樽或進水溫度

如有查詢，可致電客戶服務熱線2660 6688。

水機電路圖



銘牌

注意 Attention ⚠

- ① 兒童須由成人陪同方可使用此水機。
Children should be accompanied by adults when using this dispenser.
- ② 在有兒童的環境下使用時，建議啟動童鎖功能。
Please start Lockable function when there have children.
- ③ 如需更換蒸餾水水樽或改變水機擺放位置，請參照使用指南指示。
Please follow the instruction manual before replacing water bottle or relocating the dispenser.
- ④ 倘遇操作故障，請勿自行修理。請關掉電源並致電熱線安排公司認可人員進行維修。
Should the dispenser encounters any technical problem and requires maintenance service, it must be tackled by the company qualified technician. Please disconnect the power source and call for service.

Wats-Touch mini Hot & Ambient Dispenser

MODEL: WT-BS 22	SERIAL NO: HWYYMMXXXX
POWER VOLTAGE: 220 V	MADE IN CHINA
FREQUENCY: 50 Hz	DISTRIBUTED BY: Watsons Water
NET WEIGHT: 2.0kg	TOTAL RATED POWER : 2120 W
DIMENSIONS: 205W × 245D × 285H mm	

詳列表

水機	1台	產品說明書	1本
聰明座	1個	水機固定片	2片
接水盤	1套		

保養及維修

- 屈臣氏蒸餾水提供12個月免費保養服務，保養期由收貨日起計12個月內有效；保養期過後更換零件需另外收費，建議保留購買單據證明。
- 如需維修服務，在任何情況下，客戶須自攜到屈臣氏蒸餾水維修部，地址為新界大埔工業邨大利街屈臣氏蒸餾水中心，並請致電客戶服務熱線852 2660 6688預約時間。
- 免費保養期內，下列情況不適用於免費保養範圍，敬請留意！
 1. 未按說明書使用，維護而導致產品故障和損壞的。
 2. 擅自改動或拆機的。
 3. 人為因素導致產品損壞的，如（往水箱灌高溫水，使用其他飲制品加熱，從高處摔落等）。
 4. 因不可抗拒原因導致損壞的，如其他誘因導致火災、水災、地震、雷擊等情況。
 5. 其他非本產品本身技術質量而導致故障或損壞的。
 6. 對於因事故、更改、所使用之環境、錯誤操作、故意損壞或沒有遵照本公司之指引進行安裝、清潔或維修而導致的任何故障、損壞或意外，本公司概不負責。
- 本公司保留對說明書相關內容說明權，以及相關決定權。

客 戶 服 務 熱 線

852 2660 6688

www.watsons-water.com